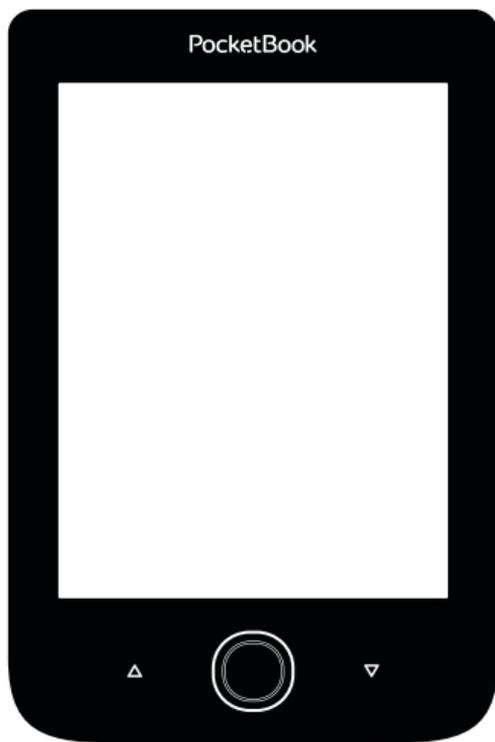


# PocketBook 614



**Руководство пользователя**

# Содержание

---

<b>МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....</b>	<b>6</b>
<b>Условия хранения, транспортировки     и использования</b>	<b>6</b>
<b>Обслуживание</b>	<b>7</b>
<b>Радиочастотная безопасность</b>	<b>9</b>
<b>Утилизация</b>	<b>10</b>
<b>ВНЕШНИЙ ВИД .....</b>	<b>12</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>	<b>13</b>
<b>ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ .....</b>	<b>14</b>
<b>Зарядка аккумулятора</b>	<b>14</b>
<b>Управление питанием</b>	<b>15</b>
<b>Загрузка файлов в память Устройства</b>	<b>17</b>
<b>Навигация</b>	<b>18</b>

Работа с экранной клавиатурой	19
Установка microSD-карты	21
Установка дополнительных словарей	22

## **ГЛАВНОЕ МЕНЮ ..... 23**

Последние события	25
Библиотека	25
Заметки	29
Приложения	30
Змейка	30
Часы-календарь	30
Калькулятор	30
Косынка	31
Словарь	31
Судоку	32
Фотографии	34
Шахматы	34
Строка состояния	35

**ЧТЕНИЕ КНИГ ..... 36**

Листание страниц 37

Переход по ссылкам 37

Изменение размера шрифта 38

Меню чтения 38

**Содержание 39**

**Поиск 40**

**Закладки 41**

**Настройки 41**

**Режим 42**

**Словарь 44**

**Поворот книги 44**

**Создание заметок 45**

**Переход на страницу 46**

Закрытие книги 47

**НАСТРОЙКИ ..... 48**

**Персонализация 48**

**Дата/время 50**

Языки (Languages)	50
Аккаунты и синхронизация	51
Дополнительные настройки	51
Экономия батареи	57
Информация об Устройстве	58
<b>ОБНОВЛЕНИЕ ПО .....</b>	<b>59</b>
<b>ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ.</b>	<b>62</b>
<b>СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....</b>	<b>64</b>
<b>СЕРТИФИКАЦИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....</b>	<b>65</b>

# Меры предосторожности

Прежде чем начать работу с Устройством, пожалуйста, особенно внимательно прочитайте этот раздел. Следующие советы помогут Вам обеспечить Вашу безопасность и продлить срок службы Устройства.

## **Условия хранения, транспортировки и использования**

Диапазон рабочих температур устройства — от 0°C до +40°C, поэтому не подвергайте его чрезмерно низким или высоким температурам. Никогда не оставляйте кабели возле источников тепла — это может привести к повреждению изоляции, что, в свою очередь, вызывает риск пожара или поражения электрическим током.

Старайтесь избегать следующих воздействий:

- прямых солнечных лучей
- источников открытого огня или дыма
- жидкостей или влаги

- сильных электромагнитных полей, электростатических зарядов и источников ультрафиолетового излучения
- чрезмерного механического давления на экран, разъемы и клавиши Устройства.

Не оставляйте Устройство надолго в плохо вентилируемых помещениях, к примеру, в закрытом автомобиле.

Не бросайте и не пытайтесь согнуть Устройство. Защищайте экран от предметов, которые могут поцарапать или повредить его. Для защиты рекомендуется хранить и переносить Устройство в обложке.

Храните Устройство в недоступном для детей месте.

## **Обслуживание**

Не пытайтесь разобрать или модифицировать Устройство.

Не используйте Устройство, если у него повреждены аккумулятор, зарядное устройство (поврежден корпус, кабель или контакт) или SD-карта. При повреждении батареи (трещины в корпусе, утечка электролита, потеря формы) ее следует заменить в центре сервисного обслуживания. Использование самодельных или модифицированных аккумуляторов может привести к необратимым повреждениям Устройства.

Не используйте органические или неорганические растворители, например, бензол, для очистки корпуса или экрана. Для удаления пыли используйте мягкую ткань, для очистки от стойких загрязнений — несколько капель дистиллированной воды.

Наличие на экране пяти или менее дефектных пикселей является допустимой нормой и не относится к гарантийным дефектам экрана.

По окончании срока службы, пожалуйста, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для проведения диагностики на предмет безопасности дальнейшей эксплуатации.

Подробную информацию касательно сервисного обслуживания в Вашем регионе можно получить на официальном сайте *PocketBook International*: <http://www.pocketbook-int.com/support/>.

### **Радиочастотная безопасность**

Устройство является приемником и передатчиком излучения в радиочастотном диапазоне и может вызвать помехи для радиосвязи и другого электронного оборудования. При использовании личных медицинских устройств (таких как кардиостимуляторы и слуховые аппараты) проконсультируйтесь с врачом или производителем на предмет безопасности использования Устройства.

Не используйте беспроводные соединения в местах, где это запрещено, к примеру, на борту самолета или в больнице — это может повлиять на работу бортовой электроники или медицинского оборудования.

### Утилизация



Неправильная утилизация данного Устройства может негативно повлиять на окружающую среду и ██████ здоровье людей. Для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации устройства. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке устройства обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, магазин, где было приобретено устройство или авторизированный сервисный центр.

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других

европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов).

В других странах утилизируйте батарею в соответствии с местным законодательством.

Не уничтожайте аккумулятор путем сжигания — взрывоопасно!

# Внешний вид

**1. Назад** — в режиме чтения переворачивает страницу назад; в режиме навигации — возвращает в предыдущее меню или на предыдущую страницу списка

**2. Влево** | *Навигационные клавиши*

**3. Вниз** | *Навигационные клавиши*

**4. ОК** — короткое нажатие открывает элемент (например, книгу или пункт меню), продолжительное — открывает контекстное меню (если доступно)

**5. Вверх** | *Навигационные клавиши*

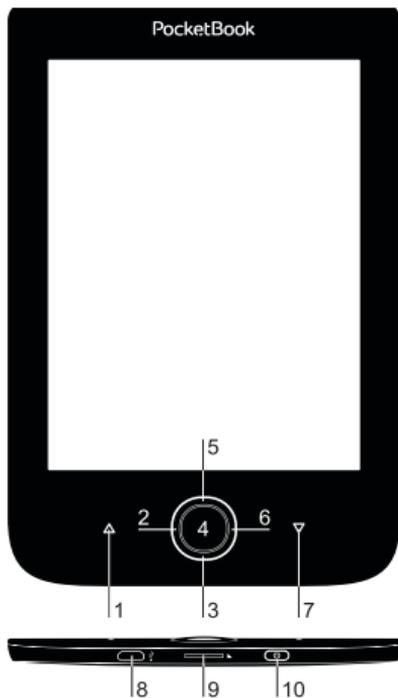
**6. Вправо** | *Навигационные клавиши*

**7. Вперед** — переворачивает страницу вперед

**8. Порт micro-USB** — для подключения Устройства к ПК или зарядному устройству (поставляется отдельно)

**9. Слот microSD-карты** — для установки дополнительной карты microSD/SDHC

**10. Вкл/Выкл** (кнопка питания) — включение/выключение Устройства.



**ПРИМЕЧАНИЕ** Вы можете настроить назначение клавиш по Вашему вкусу в разделе *Настройки > Персонализация > Назначение клавиш*. Назначение навигационных клавиш и клавиш листания зависит от ориентации экрана.

# Технические характеристики

---

<b>Дисплей</b>	6" E-Ink Pearl™ 800×600, 166 dpi, ч/б
<b>Процессор</b>	1 ГГц
<b>Оперативная память</b>	256 МБ
<b>Хранилище данных</b>	4 Гб *
<b>Операционная система</b>	Linux®
<b>Коммуникации</b>	Micro USB
<b>Слот памяти</b>	MicroSD до 32 Гб
<b>Батарея</b>	Литий-ионный аккумулятор, 1300 мАч **
<b>Форматы книг</b>	PDF, EPUB (включая DRM-защищенные); TXT, FB2, FB2.zip, RTF, HTML, HTM, CHM, DJVU, DOC, DOCX, TCR, PRC, TCR, MOBI, ACSM
<b>Форматы изображений</b>	JPEG, BMP, PNG, TIFF
<b>Размер</b>	174,4×114,6×8,3 мм
<b>Вес</b>	188 г

\* Реальный объем памяти, доступной для пользователя, может варьироваться в зависимости от версии программного обеспечения и количества предустановленных программ.

\*\* Время работы батареи от одного заряда может варьироваться в зависимости от режима использования и выбранных настроек.

## **Приступая к работе**

В этом разделе Вы узнаете о том, как подготовить Устройство к работе, а также об основных функциях управления Устройством.

### **ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА**

Для продления срока службы аккумулятора заряжать первый раз Устройство рекомендуется в выключенном состоянии от 8 до 12 часов. Зарядить аккумулятор можно от компьютера, используя USB-кабель, либо от сети, используя зарядное Устройство (поставляется опционально).

Чтобы зарядить Устройство в первый раз, выполните следующие действия:

- Соедините Устройство с компьютером или зарядным устройством с помощью USB-кабеля.

Индикатор засветится постоянным светом, как только начнется зарядка.

- Когда аккумулятор будет полностью заряжен, индикатор погаснет. Теперь Вы можете отсоединить кабель от Устройства и включить его для использования.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Индикацию можно отключить в разделе *Настройки > Экономия батареи > Светодиодная индикация*.

Если Устройство остается включенным во время зарядки, на экране появится запрос выбора действия — зарядка аккумулятора или соединение для передачи данных. Зарядка начнется только в случае, если выбран соответствующий режим.

## УПРАВЛЕНИЕ ПИТАНИЕМ

Чтобы включить Устройство, нажмите кнопку **Вкл/Выкл**. Когда Устройство будет готово к работе, откроется главное меню или последняя открытая книга, в

зависимости от настроек (*Настройки > Персонализация > При включении открывать*).

Чтобы выключить Устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания около двух секунд, пока оно не выключится. При коротком нажатии на кнопку **Вкл/Выкл** Устройство заблокируется. При блокировке Устройства изображение на экране сменится заставкой. Нажмите снова кнопку **Вкл/Выкл**, чтобы разблокировать Устройство.

Также Вы можете настроить автоматическое выключение или блокировку Устройства. Для этого зайдите в раздел *Настройки > Экономия батареи > Автовыключение через* или *Блокировка Устройства через* и выберите из списка время, через которое Устройство соответственно выключится или заблокируется.

Если Устройство «зависает» (не отвечает на нажатия клавиш и его экран не обновляется в течение 2-3

минут), Вы можете его перезагрузить. Нажмите и удерживайте 10 секунд кнопку **Вкл/Выкл**.

## **ЗАГРУЗКА ФАЙЛОВ В ПАМЯТЬ УСТРОЙСТВА**

Присоедините Устройство с помощью USB-кабеля к компьютеру.

**ПРИМЕЧАНИЕ** При передаче данных Устройство должно быть включено!

На экране Устройство появится запрос выбора режима USB. Выберите *Связь с ПК*, после чего на экране Устройство появится информационное сообщение об установке соединения с ПК. Операционная система компьютера определит память Устройство как съемный диск (если установлена microSD-карта — как два). Теперь Вы можете скопировать файлы на Устройство или microSD-карту, используя проводник или другой файловый менеджер.

**ВНИМАНИЕ** После окончания копирования файлов воспользуйтесь функцией безопасного извлечения Устройства прежде чем отключать USB-кабель!

## НАВИГАЦИЯ

Навигация по разделам осуществляется с помощью навигационных клавиш **Вверх, Вниз, Вправо, Влево**.

**ВНИМАНИЕ!** Если Вы изменяете ориентацию экрана, назначение клавиш листания и навигации изменятся соответственно тому, в какую сторону Вы изменили ориентацию экрана.

Для открытия выбранного элемента (книги, приложения, пункта меню и т.п.) нажмите кнопку **ОК**. Продолжительное нажатие кнопки **ОК** открывает контекстное меню элемента, папки или приложения (если доступно). Если пункт меню содержит несколько уровней, переход между ними осуществляется с помощью кнопок **Влево/Вправо**.

Клавиши листания **Назад/Вперед** используются для листания страниц списка. Продолжительное нажатие **Назад/Вперед** осуществляет переход на +/- 10 страниц в списках и книгах. Короткое и продолжительное нажатие клавиши **Назад** возвращает в предыдущее меню (или страницу списка), закрывает приложение, контекстное меню и Библиотеку (если Вы на первой странице списка).

Также Вы можете изменить назначение клавиш в разделе *Настройки > Персонализация > Назначение клавиш*.

## **РАБОТА С ЭКРАННОЙ КЛАВИАТУРОЙ**

Экранная клавиатура появляется, когда необходимо ввести текстовую информацию, например, поисковой запрос.

Для работы с клавиатурой используйте навигационные клавиши и кнопку **ОК**. Для ускорения работы с

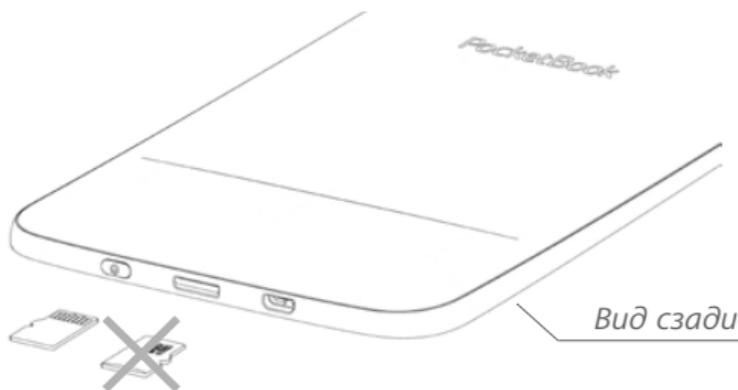
клавиатурой все символы разделены на 5 зон. Первое нажатие навигационных клавиш или **OK** выполняет быстрый переход в середину выбранной зоны, затем можно выбрать нужный символ из этой зоны.



1. Смена регистра текста
2. Стереть последний введенный символ
3. Смена языка ввода. Добавить язык в раскладку клавиатуры можно в разделе *Настройки > Языки (Languages) > Раскладки клавиатуры*.

## УСТАНОВКА MICROSD-КАРТЫ

Объем внутреннего хранилища данных Устройства — 4 ГБ, но Вы можете его расширить, установив *microSD*-карту объемом до 32 ГБ. Вставьте ее в разъем, как показано на рисунке, и слегка нажмите, пока она не будет зафиксирована.



Чтобы извлечь карту памяти, слегка нажмите на ее край, пока она не станет свободной, и аккуратно потяните ее.

**ВНИМАНИЕ!** Если Ваша SD-карта застряла, не пытайтесь вытащить ее самостоятельно, обращайтесь сразу в сервисный центр.

## УСТАНОВКА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ СЛОВАРЕЙ

Вы можете установить дополнительные словари (словари можно приобрести в онлайн-магазине Book Store ([www.bookland.com](http://www.bookland.com))).

1. Скопируйте файл дополнения с расширением .rbi во внутреннюю память Устройства
2. Отсоедините Устройство от ПК
3. Загруженный файл появится на стене *Последних событий*
4. После нажатия клавишей **OK** на скопированном файле он запустится как приложение
5. Подтвердите предложенную установку.

## Главное меню

---

В этом разделе Вы ознакомитесь с основными элементами пользовательского интерфейса Устройства. После включения и загрузки Устройства на экране отобразится Главное меню (если в пункте *Настройки* > *При включении открывать* установлена соответствующая опция). Для возврата в Главное меню из любого приложения нажмите клавишу **Назад**.

Главное меню состоит из раздела *Последние события* и панели приложений.

## Внешний вид Главного меню

*Последние события — список последних открытых и загруженных книг*

*Последняя открытая*

Последние события							
	<b>«Твої листи завжди пахнуть зов'ялими троян...</b> Леся Українка						
	<b>Наймичка</b> Тарас Григорович Шевченко						
	<b>Талант</b> Степан Васильович Васильченко						
	<b>Лісова пісня</b> Леся Українка						
	<b>Тени</b> Владимир Галактионович Короленко						
	<b>Руководство пользователя PocketBook Basic</b>						
	<b>+345 новых книг</b>						
	<b>+165 новых книг</b>						
	<b>Библиотека</b>		<b>Заметки</b>		<b>Приложения</b>		<b>Настройки</b>

*Последние загруженные*

*Панель приложений*

## ПОСЛЕДНИЕ СОБЫТИЯ

В этом разделе отображаются последние действия, а именно последние открытые и последние загруженные книги.

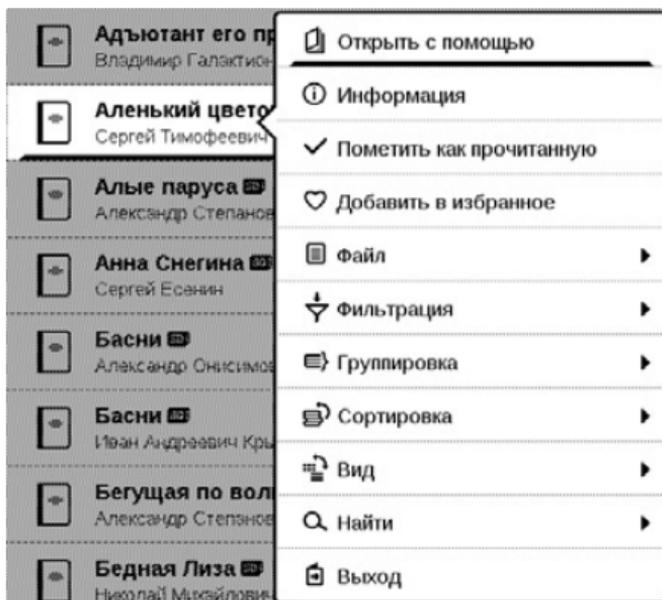
При нажатии клавишей **OK** на заголовок последней открытой книги она откроется на той странице, на которой Вы закончили чтение.

При нажатии клавишей **OK** на сообщение о добавленных книгах откроется папка *Библиотеки* с добавленными книгами, сгруппированными по дате добавления.

## БИБЛИОТЕКА

Библиотека — файловый менеджер электронных книг. Контекстное меню *Библиотеки* позволяет производить операции с файлами и папками, а также

фильтровать, группировать, сортировать, изменять внешний вид отображения раздела.



Контекстное меню, которое вызывается продолжительным нажатием **OK**, позволяет производить следующие действия:

*Открыть* (если есть возможность открытия альтернативной программой чтения — *Открыть с помощью...*)

*Файл* — файловые операции:

- *Переименовать*
- *Переместить в папку*
- *Удалить*

*Добавить в избранное/Удалить из избранного*

*Пометить как прочитанную/Пометить как непрочитанную*

*Информация* — информационная сводка о книге.

*Фильтрация* — производится по следующим параметрам:

- *Все книги* — отображаются все книги на выбранном носителе
- *Сейчас читаю* — книги с ненулевым процентом прочтения
- *Избранное* — книги, выбранные читателем при помощи контекстного меню.

*Группировка* — в зависимости от выбранного типа группировки в названиях папок отображаются следующие параметры:

- *Папка* — фактическое расположение книги
- *Автор* — при выборе этого типа группировки вверху окна добавляется алфавит

- *Серия*
- *Жанр*
- *Формат* — книги группируются по формату
- *Дата добавления.*

*Сортировка* — производится по следующим параметрам:

- *Имя файла*
- *Название книги*
- *Дата открытия*
- *Дата создания*
- *Серия*
- *Автор.*

*Вид* – список книг имеет два режима просмотра:

- *Простой* — в этом режиме отображается следующая информация: иконка папки; название книги и автор (если известен); иконка, информирующая о

местонахождении файла (если файл находится на карте памяти); процент прочтения

- *Детальный* — в этом режиме добавляются обложки книг, информация о формате и размере файла, а также иконки состояния:  — прочитана;  — в *Избранном*.

*Найти* – предоставляет возможность быстрого поиска книги по названию или автору, всех книг автора и всех книг серии .

*Выход* - покинуть библиотеку.

## ЗАМЕТКИ

В этом разделе Вы можете просматривать заметки, сделанные во время чтения. После выбора книги, в которой Вы делали заметку, откроется содержание книги со всеми сделанными заметками. Выберите заметку, и программа чтения откроет книгу в том месте, где была сделана заметка.



## ПРИЛОЖЕНИЯ

В этом разделе находятся приложения и дополнительные программы. Для выхода из приложения нажмите клавишу **Назад**.

### Змейка

Игра. Используйте навигационные клавиши для управления змейкой и собирайте жучков. Остерегайтесь стен и другой змеи!

### Часы-календарь

Открывает часы и полноэкранный календарь текущего месяца. Навигация   позволяет листать календарь. Кнопка  возвращает к текущему месяцу. О настройках даты и времени читайте в разделе [«Дата/время»](#).

### Калькулятор

Калькулятор поддерживает широкий спектр математических операций, как, например, разные системы

счисления, тригонометрические, логарифмические, степенные и логические операции.

## Косынка

Классический пасьянс.

## Словарь

После запуска приложения отобразится экранная клавиатура. Наберите с ее помощью слово, и приложение найдет его перевод в текущем словаре. Для смены словарей нажмите клавишу **Вперед**, выберите словарь в списке и нажмите **ОК**.

После закрытия экранной клавиатуры (нажатием на клавиши *ОК* или *Отмена*), Вы сможете просматривать словарь постранично. Для листания используйте клавиши **Влево/Вправо**, чтобы снова открыть экранную клавиатуру, нажмите **ОК**. Для выхода из словаря нажмите клавишу **Назад**.

## Судоку

Популярная японская головоломка.

**Навигация:** Используйте навигационные клавиши, чтобы передвигаться по игровому полю и нижней панели выбора. Нажимайте кнопку **ОК**, чтобы сделать выбор. Клавишами **Вперед/Назад** переходите от игрового поля к нижней панели и наоборот.

**Управление:** Чтобы записать цифру в клетку игрового поля, можно выбрать сначала либо цифру для ввода, либо ячейку, в которую нужно ввести цифру или метку.

Сначала – ячейка:

1. Наведите рамочку на нужную ячейку и нажмите **ОК**.

2. Нажмите **Назад** или **Вперед**, чтобы перейти на нижнюю панель и выбрать соответственно цифру (слева), которая, по Вашему мнению, должна находиться в этой ячейке, или метки (справа) — предположения,

какие цифры могут находится в ячейке. Нажмите **ОК**, чтобы выбрать;

**3.** Выбранная цифра будет введена в выделенную ячейку.

Сначала – цифра:

**1.** Нажимайте **ОК** на ячейки с ключевыми цифрами (известные в начале игры цифры) или на цифры нижней панели выбора.

**2.** Выбранная цифра подсветится на панели выбора, показывая, что она является активной.

**3.** По нажатию **ОК** на ячейке игрового поля введите цифру в ячейку.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Цифра на панели ввода остается выделенной, пока не будет выбрана другая цифра.

Нижняя панель:

↶ —Шаг назад (отменить ход);

↷ —Шаг вперед (активен после отмены хода);

 — Очистка клетки.

### Подсказки:

■ — подсказка подсвечиванием присутствующих на поле цифр.

 — Скрытие меток, которые больше неверны для ячеек

 — Подсказка о том, какие метки могут быть введены в ячейку.

## **Фотографии**

Открывает Библиотеку в режиме просмотра изображений (загруженных в папку *Photo*). При открытии фотографии она откроется в полноэкранном режиме.

## **Шахматы**

Вы можете играть против другого человека или Устройства. Если Вы играете против компьютера, Вы можете выбрать один из 10-ти уровней сложности. Используйте навигационные клавиши для перемещения курсора по доске и **OK** для выбора фигуры.

## **СТРОКА СОСТОЯНИЯ**

Внизу экрана находится строка состояния, в которой кратко отображается служебная информация:

- Дата/время
- Заряд батареи

В режиме чтения отображается также информация о читаемой книге: номер текущей страницы и общее количество страниц в книге.

## Чтение книг

---

В этом разделе Вы узнаете о том, как читать электронные книги и настраивать программы чтения для наиболее комфортного чтения.

Устройство поддерживает следующие форматы книг: *PDF, EPUB* (включая *DRM*-защищенные); *TXT, FB2.zip, FB2, RTF, HTML, HTM, CHM, DJVU, DOC, DOCX, TCR, PRC, MOBI, ACSM*.

Для открытия книги нажмите кнопку **OK** на ее названии в *Последних событиях* или в *Библиотеке*. Если Вы уже читали книгу, она откроется на той странице, где Вы закончили чтение в прошлый раз.

В некоторых форматах книг (например, *FB2* или *ePub*, открытый *FB*-ридером) после открытия книги программа чтения будет пересчитывать страницы — об этом свидетельствует знак ‘...’ вместо количества страниц в строке

состояния. Во время пересчета страниц некоторые функции могут быть недоступны.

## ЛИСТАНИЕ СТРАНИЦ

Для листания страниц используйте клавиши **Назад/Вперед** или **Влево/Вправо**. Продолжительное нажатие клавиш **Назад/Вперед** перелистывает сразу 10 страниц.

## ПЕРЕХОД ПО ССЫЛКАМ

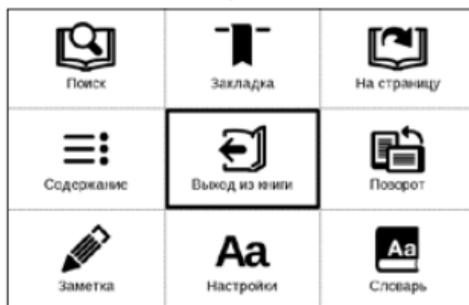
Если страница содержит сноски или перекрестные ссылки, Вы можете переключиться в режим ссылок продолжительным нажатием кнопки **ОК**. Если на странице нет ссылок, отобразится соответствующее информационное окно. После входа в режим ссылок, на экране появится курсор, и Вы сможете выбрать ссылку навигационными клавишами **Вниз/Вверх** и нажать кнопку **ОК** для перехода.

## ИЗМЕНЕНИЕ РАЗМЕРА ШРИФТА

В книгах текстового формата (*ePub*, *FB2* и т.п., кроме *PDF* и *DjVu*) Вы можете менять размер шрифта с помощью навигационных клавиш **Вверх/Вниз**. После достижения максимального размера, произойдет переход на минимальный размер.

## МЕНЮ ЧТЕНИЯ

Меню программы чтения вызывается нажатием кнопки **OK** и закрывается нажатием клавиши **Назад**.



Меню чтения для книг в форматах *FB2*, *Epub*, *TXT*, *RTF*, *HTML*, *PRC*, *CHM*



Меню чтения для книг в форматах *PDF*, *Djvu*

## ☰: Содержание

Переход к содержанию книги. Функция доступна только в том случае, если в книге имеется содержание.

Помимо оглавления книги, в этом разделе отображаются все заметки и закладки, сделанные при чтении. Если оглавление является многоуровневым, то возле названия верхнего уровня будет отображаться знак '+'. Развернутый пункт отображается со знаком '-'. Свернуть/развернуть выбранный пункт меню можно с помощью навигационных клавиш **Влево/Вправо**.

Кнопка **OK** осуществляет переход к выбранной главе в книге. Продолжительное нажатие кнопки **OK** открывает контекстное меню. С его помощью можно переименовать закладки и заметки, отредактировать текст заметки, а также настроить отображение содержания (выбрав команду *Настройку*), свернуть или развернуть все пункты содержания.

В меню настроек можно выбрать, какие компоненты содержания отображать:

- Содержание
- Заметки
- Закладки.



## Поиск

Дает возможность быстрого поиска в книге слова или его части. После выбора этого пункта меню появится экранная клавиатура для ввода искомого текста.

Найденные фрагменты будут выделены, для перемещения между ними используйте навигационные клавиши **Влево/Вправо** или клавиши **Назад/Вперед**. Для выхода из режима поиска нажмите кнопку **ОК**.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Режим поиска недоступен для книг в формате *DjVu*, если в книге нет текстового слоя.

## Закладки

Добавляет текущую страницу в закладки. В правом верхнем углу страницы появится знак закладки. Просматривать и удалять закладки можно из содержания книги.

Удалить закладку можно, повторно выбрав данный пункт меню.

## **Aa** Настройки

Для книг в формате *FB2* (а также *EPUB*, открытых с помощью *FB*-ридера), *TXT*, *RTF*, *HTML*, *PRC* и *CHM* можно подобрать наиболее комфортные параметры для чтения – вид и размер шрифта (размер шрифта также настраивается навигационными клавишами **Вверх/Вниз**), межстрочное расстояние, ширину полей страницы, переносы, начало абзаца, направление текста, а также кодировку файла для книг в формате *TXT* и *HTML*.

Для формата *FB2* доступны настройки режима обновления: *Улучшенное качество* (по умолчанию) или *Высокая скорость*. Для корректного отображения документов с письменностью справа налево, поставьте соответствующую отметку.



## Режим

В книгах формата *PDF* и *DJVU* пункт меню *Настройки* изменяется на *Режим*.

Навигационными клавишами **Влево/Вправо** выберите режим отображения.

Предусмотрены следующие режимы:

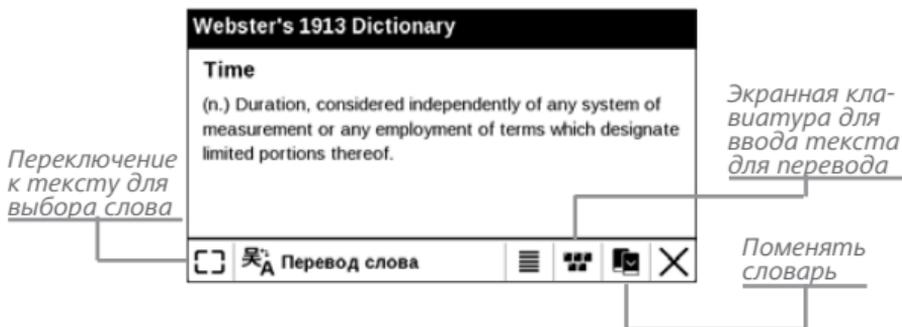
- *Обрезка полей* — позволяет уменьшить ширину и высоту полей. С помощью джойстика определите сторону, с которой Вы хотите обрезать поле и нажмите кнопку **ОК**. Перемещайте клавиши со стрелками с помощью джойстика для установки высоты или ширины. Выделив область обрезки, нажмите **ОК**, после этого — *Принять*. Далее

определите настройки применения обрезки: для всего документа, четных или нечетных страниц или только для текущей страницы. Подтвердите выбор нажатием *Принять*.

- *По ширине* — страница масштабируется по ширине экрана
- *Страница целиком* — одна страница на экране с возможностью масштабирования
- *Масштаб* — можно установить масштаб от 75% до 300%
- *Колонки* — предназначен для чтения книг с колонками на странице. Для перемещения по странице в режиме колонок используйте навигационные клавиши **Вверх/Вниз**, при достижении нижнего края листа произойдет переход на следующую колонку
- *Компоновка (Reflow)* — только для документов в формате PDF. В этом режиме текст форматируется таким образом, чтобы полностью помещаться на экране. Вы можете изменять размер шрифта навигационными клавишами **Вверх/Вниз**. В режиме *Компоновка* могут не отображаться таблицы и некоторые рисунки.

## Словарь

Позволяет переводить отдельные слова во время чтения: используйте навигационные клавиши для перемещения курсора к слову для перевода. После нажатия кнопки **OK** активируется панель инструментов:



## Поворот книги

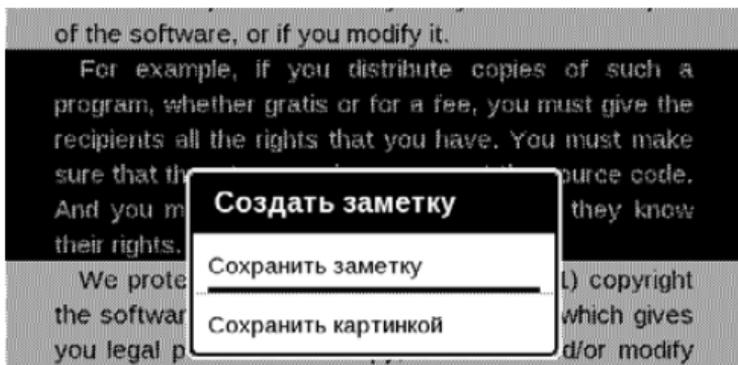
Выберите наиболее удобную для Вас ориентацию экрана.

**ВНИМАНИЕ!** При смене ориентации экрана назначение навигационных клавиш будет изменено! Например, при повороте экрана на 90° листание будет осуществляться клавишами **Вверх/Вниз**.



## Создание заметок

Сверху на экране появится курсор. Используйте кнопки **Вверх/Вниз** для выбора начала заметки и нажмите кнопку **ОК**. Кнопками навигации выделите фрагмент текста и нажмите кнопку **ОК**, чтобы задать нижнюю границу заметки. Открывшееся меню предоставляет Вам возможность сохранить заметку как изображение или текст (если доступно) или отменить создание соответствующей клавишей (если доступно) или нажатием клавиши **Назад**.



Просмотреть сделанные заметки можно из главного меню (пункт *Заметки*). Нажатием кнопки **ОК** на

просматриваемой заметке можно перейти к месту в книге, где она была сделана.

## Переход на страницу

Для перехода на определенную страницу выберите пункт меню чтения *На страницу*.



Используйте навигационные клавиши **Влево/Вправо** для передвижения ползунка влево или вправо, чтобы подстроить переход на страницу назад/вперед соответственно. Нажмите кнопку **ОК**, чтобы перейти на выбранную страницу. Если Вы хотите перейти на определенную страницу, нажмите *Ввести номер страницы*,

после введения номера с помощью экранной клавиатуры нажмите *OK*.

После установки джойстика или введения номера страницы на заднем плане откроется предпросмотр выбранной страницы. Если Вы закроете меню перехода, нажав клавишу **Назад**, переход осуществлен не будет. Под полосой прокрутки отображается название главы.

**ПРИМЕЧАНИЕ** На полосе прокрутки отображаются только начала глав верхнего уровня оглавления

В разделе *Последние открытые* отображаются эскизы страниц, на которые выполнялся переход.



## ЗАКРЫТИЕ КНИГИ

Для закрытия книги выберите соответствующий пункт меню чтения.

# Настройки

---

В этом разделе Вы узнаете, как настроить программное обеспечение и интерфейс Устройства по собственному вкусу, а также просмотреть системную информацию. Все изменения сохраняются и применяются после выхода из раздела *Настройки*.

Если у Вас возникнут какие-либо проблемы с новыми настройками, Вы можете загрузить Устройство в безопасном режиме (с заводскими настройками), удерживая клавишу **Назад** при включении Устройства.

## ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ

*При включении открывать* последнюю открытую книгу или Главное меню.

*Заставка при выключении* — изображение, которое будет отображаться на экране, когда Устройство

выключено. Чтобы сделать заставкой обложку последней открытой книги, установите вариант *Обложка книги*.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Также Вы можете установить как заставку собственную картинку из приложения *Фотографии*. Читайте об этом в разделе *Фотографии*.

*Шрифт*. Если Вы хотите использовать свой шрифт, скопируйте его файлы в папку встроенной памяти Устройства *system/fonts*

**ВНИМАНИЕ!** Папка *system* по умолчанию скрыта. Чтобы она отображалась, измените параметры папки на компьютере.

*Тема* — установлена по умолчанию. Если Вы хотите использовать другую тему, загрузите файл с расширением *.pbt* в папку *system/themes*.

*Назначение клавиш*. Для смены действия, выберите клавишу из списка и выберите действие. Клавиши

можно настраивать отдельно для режима навигации, для текстовых форматов книг (*ePub*, *FB2* и др.) или *PDF* и *DjVU*.

## **ДАТА/ВРЕМЯ**

В этом разделе Вы можете установить дату/время, часовой пояс и формат отображения времени. Вы также можете *Синхронизировать время* или установить *Автоматическую синхронизацию* времени, чтобы использовать дату/время сети.

## **ЯЗЫКИ (LANGUAGES)**

**Язык (Language).** Выбор языка интерфейса Устройства

**Раскладки клавиатуры.** Вы можете добавить до 3-х раскладок клавиатуры.

**Конфигурация словарей.** Вы можете выбрать словари, которые будут отображаться в списке при переводе в режиме чтения или в приложении *Словарь*

## АККАУНТЫ И СИНХРОНИЗАЦИЯ

### Adobe DRM

Чтобы авторизироваться, введите имя Вашей *Учетной записи* (адрес эл.почты) и *Пароль*. Когда Вы авторизованы, в этом разделе отображается имя учетной записи и пункт *Удаление авторизации Adobe DRM*. После удаления защищенные DRM документы будут недоступны.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

### Профили пользователей

Вы можете сконфигурировать до 6-ти пользовательских профилей (5 — во встроенной памяти Устройства и 1 — на microSD-карте). Каждый профиль хранит состояние

книг, последние открытые книги, закладки, заметки, избранное и предустановленные настройки сети.

Для добавления нового профиля, откройте соответствующий пункт меню. Вам будет предложено выбрать место хранения профиля (встроенная память или SD-карта) и ввести имя профиля с экранной клавиатуры. После этих действий вышеупомянутые параметры сохраняются в профиле.

Для активации профиля выберите необходимый из списка. В контекстном меню профиля Вы можете поменять изображение, скопировать профиль, переименовать или удалить его.

## **Система**

*Форматирование встроенной памяти* — это действие удалит всю информацию с внутренней памяти, кроме системных файлов

**ВНИМАНИЕ!** Если Вам необходимо удалить всю информацию с внутренней памяти, используйте только эту функцию, не пытайтесь форматировать память, используя ПК!

*Форматирование SD-карты* — это действие удалит все данные из внешней microSD-карты

*Резервное копирование и восстановление*

- *Сброс настроек* — состояние Устройства будет возвращено к заводским настройкам, удаляя пользовательские настройки. Другие данные (книги, фото и т.п.) удалены не будут

- *Копирование конфигурации на SD* — все системные настройки будут скопированы в архив в папке *backup* на внешней SD-карте. Вам будет предложено ввести имя архива с экранной клавиатуры

- *Восстановление конфигурации* — выберите из списка файл для восстановления

## Библиотека

В разделе настроек Библиотека Вы можете задать параметры обновления и оптимизации базы данных Библиотеки.

- *Обновление данных Библиотеки* — устанавливает параметры обновления базы данных книг, хранящихся в Библиотеке:

- *Выключено* — база данных не будет обновляться

- *Однократно* — база данных обновится при выходе из раздела настроек, после чего параметр установится в *Выключено*

- *Автоматически* — обновление будет происходить при каждом открытии Библиотеки, а также при записи/удалении книг (в т.ч. при смене внешней microSD-карты).

- *Оптимизировать базу данных* — удаляет устаревшие записи базы данных. Для запуска оптимизации установите параметр *Однократно* и выйдите из

раздела настроек. После оптимизации параметр будет установлен в *Выключено*.

*Удаление пакетов* — удаление словарей. Отметьте пакеты для удаления, выйдите из раздела и подтвердите удаление

*Режим USB* — определяет поведение Устройства при подключении по USB: связь с ПК, зарядка или по выбору пользователя.

## **Конфиденциальность**

*Защита настроек паролем* — в этом разделе Вы можете защитить Ваши настройки паролем. Выберите *Установить пароль* и введите пароль с экранной клавиатуры. После этого при каждой попытке зайти в раздел *Настройки* Устройство будет запрашивать пароль. Вы можете удалить или изменить пароль, выбрав соответствующий пункт раздела.

## Отображение текста

со сглаживанием (лучшее качество)/без сглаживания (более быстрое обновление).

## Полное обновление страницы

Выберите количество пролистанных страниц перед полным обновлением экрана. Пункт *Всегда* обеспечивает наилучшее качество, но потребляет больше энергии. Меньшая частота полного обновления экрана экономит заряд батареи, но может привести к появлению артефактов изображения

## При открытии большого файла

Выбрав *Отображать сообщение*, Устройство будет информировать об открытии файлов больших, чем 25 МБ

## Деморежим

Перевод Устройства в демонстрационный режим. Для входа в демонстрационный режим установите *Включено* рядом с пунктом *Деморежим*.

## ЭКОНОМИЯ БАТАРЕИ

В этом разделе можно посмотреть уровень заряда батареи и сделать настройки, которые помогут сэкономить заряд батареи:

- *Заряд батареи*,
- *Светодиодная индикация* — Вы можете выключить индикацию встроенного светодиода, выбрав соответствующий пункт.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Индикация не отключается на время зарядки Устройства

- *Блокировка устройства через* — установите время бездействия, через которое устройство блокируется: выключено, 5 мин, 10 мин.
- *Автовыключение через* — установите время бездействия, через которое устройство выключится: 10, 20, 30 или 60 минут.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

При выборе этого пункта раздела отобразится следующая информация:

*Модель устройства* (модель, серийный номер, аппаратная платформа, *Wi-Fi MAC* адрес (если поддерживается *Wi-Fi*)),

*Память* (оперативная память, полный и свободный объем внутренней памяти и *microSD*-карты),

*Программное обеспечение*

- *Версия ПО* ( версия ПО и дата выпуска),
- *Обновление ПО* — Устройство произведет поиск доступных обновлений в следующем порядке: на *microSD*-карте, во встроенной памяти.

*Правовая информация* — тут находится лицензия и информация об используемом программном обеспечении.

# Обновление ПО

---

**ВНИМАНИЕ!** Обновление прошивки – ответственная операция, в ходе которой изменяется управляющая программа электронной книги. В случае неправильного выполнения управляющая программа может быть повреждена, что приведёт к потере работоспособности Устройства и потребует обращения в сервис-центр. Поэтому старайтесь выполнять процедуру обновления строго по этой инструкции.

Чтобы обновить программное обеспечение, выполните следующие действия.

1. Откройте сайт [www.pocketbook-int.com](http://www.pocketbook-int.com). Выберите страну.
2. В верхнем меню нажмите кнопку *Поддержка*. Выберите модель Вашего Устройства.
3. Загрузите на ПК файл прошивки из раздела *Прошивки*.

4. Распакуйте содержимое архива, файл SWUPDATE.BIN, в корневую папку microSD-карты (рекомендуется) или внутренней памяти.

5. Зайдите в *Настройки > Об устройстве > Программное обеспечение > Обновление ПО* на Вашем Устройстве.

6. Следуйте инструкциям в виде картинок, появляющимся на экране Устройства: о подключении USB-кабеля к Устройству и нажатии кнопки **ОК**

**ПРИМЕЧАНИЕ** Если файл прошивки находится на SD-карте, то при процедуре обновления он имеет больший приоритет, чем файл, который находится в корневой папке Устройства.

Если файл прошивки уже находится во внутренней памяти Устройства или на SD-карте, Вы можете также обновить программное обеспечение при включении Устройства. В момент загрузки устройства одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Назад** и **Вперед** до момента появления сообщения *Firmware update...*

Устройство проверяет доступные источники обновлений в следующем порядке: microSD-карта, внутренняя память Устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Текущую версию прошивки можно проверить в разделе *Настройки > Об устройстве > Программное обеспечение.*

## Возможные ошибки и методы их устранения

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Метод исправления
<i>No update image found</i>	На SD карте не найден файл SWUPDATE.BIN.	Попробуйте отформатировать SD карту (предварительно сохранив всю информацию на жёсткий диск) и записать файл на чистую карту. В случае повторения ошибки попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>Update image is corrupted</i> или <i>Image is empty</i>	Файл SWUPDATE.BIN повреждён, либо на SD-карте нет свободного места.	Удалите ненужные файлы с карты и перепишите файл SWUPDATE.BIN ещё раз. Повторите загрузку прошивки с сайта <a href="http://www.rocketbook-int.com">www.rocketbook-int.com</a> . В случае повторения ошибки попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>File read error</i>	Ошибка чтения SD-карты	Попробуйте выполнить обновление с другой SD карты.
<i>Ошибка: На устройстве устанавливается другая версия прошивки.</i>	Во внутренней памяти со-держится файл прошивки более старой версии.	Удалите файл старой прошивки из корневой папки внутренней памяти Устройства

# Возможные неполадки и их устранение

---

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Устройство не включается либо устройство включается, но загружается только заставка	Разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор
Книга не открывается — появляется сообщение <i>Возможно, книга повреждена или защищена</i> либо просто ничего не происходит	Файл книги поврежден	Если книга загружена с интернет-сайта, попробуйте повторить загрузку. Если файл открывается на ПК, но не открывается на Устройстве, пересохраните книгу в другом формате ( <i>TXT, DOC, PDF</i> )
Книга в формате <i>html</i> открывается, но отображается неправильно. Например, отображаются пустые страницы, часть текста отсутствует и т.п.	<i>HTML</i> -файлы содержат нетекстовые элементы (фреймы, <i>JAVA</i> -скрипты, флеш-элементы)	Сохраните страницу в формате <i>TXT</i>
Книга открывается, но вместо русских букв на экране отображаются различные символы, знаки вопроса и т.п.	Неправильная кодировка документа	В режиме чтения книги выберите пункт меню <i>Настройки</i> и измените кодировку документа

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Устройство не реагирует на нажатие клавиш	В некоторых случаях (например, при загрузке поврежденных или слишком объемных книг) возможно зависание устройства	Принудительно закройте зависшее приложение, удерживая одновременно клавиши <b>Назад/Вперед</b> 1–2 секунды.
При подключении к компьютеру в окне проводника <i>Windows</i> не появляются диски устройства	Устройство находится в режиме зарядки аккумулятора	Проверьте режим работы <i>USB</i> в пункте <i>Настройки</i> главного меню. Установите режим <i>Связь с ПК</i> или <i>Спросить при подключении</i>
	Не поступает сигнал по соединительному кабелю	Проверьте, не поврежден ли <i>USB</i> -кабель и надежно ли он вставлен в разъемы. Попробуйте переключить <i>USB</i> -кабель на другой разъем компьютера
Не сохраняются закладки, настройки, текущая позиция в файле	Повреждена файловая система	Подключите устройство к ПК, затем выполните проверку дисков устройства. Для этого откройте окно <i>Мой компьютер</i> , нажмите правую клавишу мыши на выбранном диске, в меню выберите <i>Свойства &gt; Сервис &gt; Проверка диска</i>
	Встроенная память переполнена	Удалите ненужные файлы
Быстро разряжается аккумулятор	Функция автоматического выключения неактивна	Из главного меню откройте раздел <i>Настройка &gt; Дата/время</i> . Для пункта <i>Автовывключение через</i> выберите время автоматического выключения

## Сервисное обслуживание

Более подробную информацию касательно сервисного обслуживания в Вашей стране можно получить из следующих источников:

<i>Россия</i>	<b>8-800-100-6990</b>
<i>Україна</i>	<b>0-800-304-800</b>
<i>Казахстан</i>	<b>8-800-333-35-13</b>
<i>Беларусь</i>	<b>8-820-0011-02-62</b>
<i>საქართველო</i>	<b>995-706-777-360</b>
<i>Česko</i>	<b>800-701-307</b>
<i>Deutschland</i>	<b>0-800-187-30-03</b>
<i>France</i>	<b>0805-080277</b>
<i>Polska</i>	<b>0-0-800-141-0112</b>
<i>Slovensko</i>	<b>0-800-606-676</b>
<i>USA/Canada</i>	<b>1-877-910-1520</b>

[www.pocketbook-int.com/support/](http://www.pocketbook-int.com/support/)

[help@pocketbook-int.com](mailto:help@pocketbook-int.com)

# Сертификационная информация

**Тип:** Устройство для чтения электронных книг (электронная книга)

**Название товара:** PocketBook 614 (ПокетБук 614)

**Название модели:** PocketBook 614 (ПокетБук 614)

**Гарантийный срок:** 12 месяцев. Срок службы устройства: 24 месяца

**Изготовлено:** «Шэньчжэнь Итва Диджитал Апплианс Ко. Лимитед.». Адрес: 6/Ф, А1 билдинг, Лонгма Индастриал Парк, Шиянь таун, Баоан, Шэньчжэнь, Китай, КНР.

**Класс защиты от влаги и пыли:** IP20

**Организация принимающая претензии по качеству товара у конечных Потребителей:** ООО «НордСтар» (ИНН 7707735919, КПП 771401001). Фактический адрес: 127015, г. Москва, ул. Нижняя Масловка, д.5, кор.2, пом. III. Контактный телефон: 8-800-100-6990



Разработано Products (Обрий Продактс).

Собрано в КНР